

ギリシャ語の感嘆詞

Πο-πο! ポーポー

一般的にびっくりしたときにいう。「ひゃー」「へー」
英語でいうところの Oh, my God! に相当します。

Πο-πο! φοβερό! 「うわー」「すごーい」

Πο-πο, δεις τα βαλιτσάκι μακιλάζ του Κυρίου Ισιμπάσι, πόσα πράγματα έχει!
うわー、石橋さんの化粧箱を見てよ、なんてたくさん入っているんでしょう！

Τι; (テイ?)

「なんですって？」英語の What? にあたる表現。
あと how にあたる表現で πως;(ポーズ?) というのもあります。

Πες μου Ρίνα, αν σε δε πειράζει, θα δεχθείς να καλέσω για φαγητό αφού τελειώσουμε την
ψώνια μας;

Τι;

「ねえ、りなさん、もしよろしければ買い物が終わった後お食事に誘いたいのですが受けて
くれますか」

「なんですって？」

Τίπως να'ναι αργά. 多分それは遅いわ

Τι σημαίνει αργά; 遅いって何よ?

κάτι δεν πρόσεξες θαυρώ. あなたがわかっていないことがあるのよ。

Τι θα'πρεπε να δώ; 何を見なければならぬというの?

Όλα έχουν γίνει παγωτό. すべて氷になってしまったの。

Τι; なんですって?

Δόξα τω θεω (ゾクサ・ト・セオ)

「よかったー」不安に思っていたことがうまく行った場合など。
元の意味は「光栄は神に帰す Glory to the God」